

A. Brev fra Fællesskabet

Hr. ,

Jeg har den ære hermed over for Dem at bekræfte Fællesskabets holdning, som kom til udtryk under forhandlingerne om Europaaftalen mellem Fællesskabet og dets medlemsstater og Bulgarien, hvorefter Fællesskabet fuldt ud forstår Bulgariens infrastruktur- og miljøproblemer på transportområdet, og hvorefter det inden for rammerne af de finansielle mekanismer, der er omhandlet i Europaaftalen, vil stille finansielle midler til rådighed, hvor dette måtte være hensigtsmæssigt, til forbedring af infrastrukturen inden for landtransport, herunder vej-, jernbane- og vandvejsinfrastrukturen og kombineret transport.

Jeg noterer i den forbindelse, at Bulgarien har givet udtryk for et påtrængende behov for finansiell støtte til at tilpasse infrastrukturen inden for landtransport som følge af stigningen i transittrafikken gennem Bulgarien.

Parterne er enige om, at de først inden for rammerne af den eksisterende samarbejds- og handelsaftale vil undersøge, med hvilke midler de kan bidrage til at forbedre den pågældende infrastruktur i Bulgarien, særlig modernisering og anlæggelse af jernbaneforbindelser og motorveje mellem Kulata og Sofia og mellem Sofia og Vidin samt modernisering af infrastrukturen omkring Donau og dens internationale forbindelser, dog uden at dette berører vurderingen af projekterne efter de gældende procedurer.

Jeg ville være Dem taknemmelig, såfremt De over for mig vil bekræfte, at Deres regering er indforstået med ovenstående.

Modtag, hr. , forsikringen om min mest udmærkede højagtelse.

For Fællesskabet